

MISE À JOUR SUR LES BUDGETS-PROGRAMMES ET LE FINANCEMENT POUR 2008

I. INTRODUCTION

1. L'information présentée dans la deuxième partie de ce document décrit les besoins de programme du HCR et la situation financière au 31 juillet 2008, récapitulés à l'annexe I. Les annexes II et III fournissent une liste des prélèvements sur la Réserve des opérations de 2008 et sur la Réserve de 2008 pour les « Activités nouvelles ou additionnelles – liées au mandat » et l'annexe IV énumère les contributions globales reçues au 31 juillet 2008. Une ventilation des contributions par organisation non gouvernementale, fondation et donateur privé est fournie à l'annexe V. L'annexe VI contient une information sur les populations réfugiées et les modifications enregistrées selon les statistiques disponibles couvrant la période allant du 1^{er} janvier au 30 juin 2008.

II. ACTUALISATION

2. Les budgets totaux pour l'année en cours s'élèvent actuellement à 1 750,4 dollars E.-U. (annexe I, colonne 2) dont 1 173,2 millions au titre du Budget-programme annuel et 577,2 millions au titre des 22 budgets-programmes supplémentaires. Compte tenu d'un report total de 112,1 millions de 2007, et d'un montant de 1 230,1 millions reçus sous forme de contributions, ainsi que d'un montant estimatif additionnel escompté en 2008 de 304,3 millions, on projette à l'heure actuelle un déficit global de 103,9 millions (annexe I, colonne 9).

A. Budget-programme annuel de 2008

3. À sa 58^e session en octobre 2007, le Comité exécutif a approuvé des activités de programme au titre du Budget-programme annuel de 2008 de 919,2 millions (A/AC.96/1040), y compris une ouverture de crédit de 34,8 millions du Budget ordinaire des Nations Unies. Des crédits supplémentaires de 91,9 millions et de 75 millions ont été approuvés respectivement au titre de la Réserve des opérations et de la Réserve pour les « Activités nouvelles ou additionnelles – liées au mandat ». Le Comité exécutif a également pris note d'un montant de 10 millions sous la forme d'activités budgétisées pour les administrateurs auxiliaires, ce qui porte le total des besoins à 1 096,1 millions.

4. Le Budget-programme annuel de 2008 approuvé par le Comité exécutif s'est fondé sur les principes directeurs, priorités et objectifs établis au début de 2007, comprenant un examen de l'exercice financier du Haut Commissariat ainsi que des dépenses et recettes projetées pour les années à venir. Toutefois, au début de 2008, une année après les hypothèses de planification initiales établies et les taux budgétaires fixés, les objectifs en matière de recettes et de dépenses ainsi que la base de calcul des budgets pour les dépenses de personnel avaient changé.

5. En particulier, la réduction importante de la valeur relative du dollar des Etats-Unis par rapport à la plupart des autres monnaies implique que le taux budgétaire fixé en mars 2007 pour les monnaies autres que le dollar des Etats-Unis ne correspond plus au taux du marché prévalent en 2008. Le HCR a donc proposé d'ajuster de façon sélective les taux budgétaires pour les monnaies autres que le dollar E.-U. conformément aux objectifs et priorités actuels de programme.

6. Afin de créer l'espace budgétaire additionnel requis pour absorber une partie des pertes de change et pour pouvoir répondre à d'autres crises, le mécanisme proposé à la 42^e réunion du Comité permanent en juin 2008 a consisté à reconstituer la Réserve des opérations à dix pour cent des activités de programme actuelles, c'est-à-dire celles qui avaient initialement approuvées par le Comité exécutif, plus les prélèvements sur la Réserve des opérations s'élevant au 31 mai 2008 à 70,1 millions.

7. Sous réserve d'un volume insuffisant de nouvelles recettes, cette augmentation avait pour but de donner à l'organisation la marge de manœuvre budgétaire nécessaire pour alléger de façon sélective l'impact des fluctuations du taux de change par rapport au taux budgétaire, tout en préservant la flexibilité de choisir la meilleure option pour faire face à l'évolution des besoins. L'augmentation budgétaire a été approuvée par le Comité permanent, qui a porté le Budget-programme annuel total révisé pour 2008 à 1 173,2 millions (annexe I, colonne 2). Au 31 juillet 2008, les dépenses estimées s'établissaient à 600 millions (annexe I, colonne 3).

8. Au 31 juillet 2008, les prélèvements sur la Réserve des opérations de 2008 s'élevaient à 33,7 millions, y compris les 70,1 millions prélevés sur la réserve initiale, ce qui laissait apparaître un solde de 65,3 millions au titre de la réserve nouvellement constituée. Les prélèvements sur la Réserve concernant « les activités nouvelles ou additionnelles – liées au mandat » s'élevaient à 57,5 millions au 31 juillet 2008, ce qui laisse apparaître un solde de 17,5 millions.

9. Compte tenu du montant de 898,1 millions reçus à ce jour sous forme de contributions (y compris 33,9 millions au titre du Budget ordinaire des Nations Unies, d'un montant de 43,4 millions au titre de la Réserve pour les « Activités nouvelles ou additionnelles – liées au mandat » et de 4,2 millions au titre du Fonds pour les administrateurs auxiliaires) si l'on intègre le report de 2007, soit 69,3 millions, le montant total des fonds disponibles au titre du Budget-programme annuel au 31 juillet 2008 s'établissait à 967,4 millions. Le HCR espère aujourd'hui recevoir un montant net de recettes supplémentaires de 195,2 millions, sans compter de nouvelles contributions au titre de la Réserve pour les « Activités nouvelles ou additionnelles – liées au mandat », comprenant 142,5 millions de nouvelles recettes ainsi que le solde des ajustements et transferts.

10. Les projections actuelles laisseraient apparaître un déficit financier de 10,6 millions au titre du Budget-programme annuel de 2008 (annexe I, colonne 9).

B. Budgets-programmes supplémentaires de 2008

11. Depuis l'approbation du Budget-programme annuel de 2008, 22 budgets-programmes supplémentaires ont été approuvés, y compris dix exclusivement liés aux déplacés internes, ce qui porte le budget total actuel au titre des programmes supplémentaires de 2008 à 577,2 millions (annexe I, colonne 2). Compte tenu d'un report de 2007 de 42,8 millions (non compris un montant de 5,8 millions au titre du report des budgets supplémentaires de 2007 intégré dans le Budget-programme annuel) et d'un montant de 332 millions reçus à ce jour sous forme de contributions, un montant de 374,8 millions était disponible au titre des budgets-programmes supplémentaires de 2008. Les contributions supplémentaires escomptées s'élèvent à 109,1 millions, ce qui laisse apparaître un déficit global projeté de 93,3 millions. Les dépenses estimées s'établissaient au 31 juillet 2008 à 200,5 millions (annexe I, colonne 3).

HCR - BESOINS FINANCIERS / DE PROGRAMME POUR 2008
(au 31 juillet 2008 - en millions de dollars des Etats-Unis)

FUNDING SOURCE / PROGRAMME	Budget-programme annuel approuvé pour 2008	Budget 2008 actuel	Dépenses 2008 (au 31 juillet)	Fonds non engagés reportés de 2007	Besoins financiers 2008	Contributions reçues au 31 juillet 2008	Recettes supplémentaires projetées et transferts	Total ressources projetées	Excédent (déficit) projeté
	1	2	3	4	5 = (2-4)	6	7	8=(6+7)	9 = (8-5)
BUDGET-PROGRAMME ANNUEL									
Afrique de l'Ouest	65,5	69,2	36,8						
Afrique de l'Est et Corne de l'Afrique	111,7	125,9	67,3						
Afrique centrale et Grands Lacs	188,3	225,2	113,7						
Afrique australe	35,0	39,4	19,8						
Total partiel	400,5	459,7	237,6						
Moyen-Orient et Afrique du Nord	33,3	48,2	19,6						
Asie et Pacifique	153,8	204,3	112,0						
Europe	91,0	103,8	61,4						
Amériques	25,5	29,4	15,7						
Opérations globales	67,9	80,7	49,4						
Siège ¹	147,2	151,6	98,2						
Total activités programmées	919,2	1 077,7	593,9						
Réserve des opérations	91,9	65,3							
Total partiel Budget-programme annuel	1 011,1	1 143,0	593,9						
Réserve au titre des "Activités nouvelles ou additionnelles - liées au mandat" mandat"	75,0	17,5							
		2,7							
Programme d'administrateurs auxiliaires	10,0	10,0	6,1						
TOTAL BUDGET-PROGRAMME ANNUEL	1 096,1	1 173,2	600,0	69,3	1 103,9	898,1	195,2	1 093,3	(10,6)
BUDGET-PROGRAMME SUPPLEMENTAIRE									
Situation en Somalie		26,1	9,1	7,9	18,2	16,4	(1,0)	15,4	(2,8)
Protection et assistance aux réfugiés et déplacés internes au Darfour		40,3	11,3	4,9	35,4	27,7	(1,8)	25,9	(9,5)
Retour et réintégration des réfugiés et des déplacés internes soudanais en République-Unie de Tanzanie		63,1	30,6	4,2	58,9	48,4	(1,0)	47,4	(11,5)
Situation au Zimbabwe		21,6	5,1		21,6	7,3	2,3	9,6	(12,0)
Réponse à la situation en Iraq		10,0	1,9		10,0	0,2	3,3	3,5	(6,5)
Rapatriment des réfugiés mauritaniens du Sénégal et du Mali		261,0	85,7	9,0	252,0	150,9	88,8	239,7	(12,3)
Afrique du Nord (Amélioration de la protection des réfugiés dans le contexte des mouvements plus larges de migration en Afrique du Nord)		7,2	4,0	1,4	5,8	4,3	0,5	4,8	(1,0)
Mesures d'établissement de la confiance au Sahara occidental		2,5	1,0	0,7	1,8	2,6	(0,2)	2,4	0,6
Chine - Victimes du tremblement de terre		3,9	1,5	1,8	2,1	1,5	0,2	1,7	(0,4)
Myanmar - Cyclone tropical Nargis		5,0	3,4		5,0	2,5	(0,2)	2,3	(2,7)
les camps		8,7	5,2		8,7	6,8	(0,4)	6,4	(2,3)
Total partiel		456,4	160,0	30,9	425,5	271,6	90,3	361,9	(63,6)
Opérations en faveur des déplacés internes en République centrafricaine		3,0	0,9	0,3	2,7	2,4	(0,2)	2,2	(0,5)
Opérations en faveur des déplacés internes au Tchad		15,9	4,0	1,1	14,8	7,3	0,3	7,6	(7,2)
Opérations en faveur des déplacés internes en Côte d'Ivoire		1,1	0,4	1,3	(0,2)	0,8	(0,1)	0,7	1,0
Congo		30,5	9,5	2,1	28,4	11,3	0,7	12,0	(16,4)
Opérations en faveur des déplacés internes au Kenya		19,2	4,7		19,2	7,1	(0,5)	6,6	(12,6)
Opérations en faveur des déplacés internes au Libéria		3,2	1,9	0,5	2,7	2,0	(0,1)	1,9	(0,8)
Opérations en faveur des déplacés internes en Ouganda		15,4	7,0	1,7	13,7	11,6	(0,7)	10,9	(2,8)
Opérations en faveur des déplacés internes en Colombie		18,7	9,9	2,4	16,3	14,0	1,2	15,2	(1,1)
Déplacés internes au Yémen		2,9	0,9		2,9	0,9	(0,1)	0,8	(2,1)
Module global en faveur des déplacés internes		10,9	1,3	2,5	8,4	3,0	(0,2)	2,8	(5,6)
Total partiel		120,8	40,5	11,9	108,9	60,4	0,4	60,8	(48,1)
Contributions projetées non encore définies							18,4	18,4	18,4
TOTAL BUDGET-PROGRAMME SUPPLEMENTAIRE		577,2	200,5	42,8	534,4	332,0	109,1	441,1	(93,3)
TOTAL (Toutes sources de fonds)	1 096,1	1 750,4	800,5	112,1	1 638,3	1 230,1	304,3	1 534,4	(103,9)

¹ La catégorie "Siège" inclut l'allocation de 33,9 millions de dollars E.-U. du Budget ordinaire des Nations Unies de 2008 et les dépenses de 17,7 millions de dollars de 2008 ainsi que le Bureau du HCR à New York.

Annexe II

TRANSFERTS AU TITRE DE LA RESERVE DES OPERATIONS DE 2008 (en dollars des Etats-Unis, au 31 juillet 2008)

	Montant
1. Réserve des opérations approuvée par le Comité permanent - 42^e réunion	98 923 290
2. Transferts au titre de la Réserve des opérations (par région/pays)	
<u>Afrique</u>	
Burundi	Subventions en espèces pour 60 000 rapatriés du Burundi 3 000 000
Tchad	Afflux de réfugiés de République centrafricaine 3 470 765
Tchad	Nouvel afflux de réfugiés soudanais 2 500 000
Guinée	25% des ventes de biens usagés 116 730
Rwanda	Besoins additionnels en faveur des réfugiés congolais 900 000
Total partiel	9 987 495
<u>Amériques</u>	
Argentine et Chili	Programme de réinstallation solidaire 575 882
Total partiel	575 882
<u>Asie et Pacifique</u>	
Afghanistan	Subventions en espèces pour 30 000 rapatriés afghans 3 000 000
Afghanistan	Subventions en espèces pour 30 000 rapatriés afghans 3 000 000
Afghanistan	Subventions en espèces pour 30 000 rapatriés afghans 4 000 000
Bangladesh	Besoins d'abris non couverts en faveur de réfugiés Rohingya au Bangladesh 252 117
Sri Lanka	Besoins non couverts et nouvellement identifiés en faveur des déplacés internes 3 134 558
Thaïlande	Renforcement de la protection à la frontière 533 815
Total partiel	13 920 490
<u>Moyen-Orient et Afrique du Nord (MENA)</u>	
Algérie	Achats locaux de fruits et légumes 200 000
Algérie	Renforcement de la sécurité des locaux dans la région de MENA 225 000
Egypte	Renforcement de la sécurité des locaux dans la région de MENA 325 390
Israël	Renforcement de la sécurité des locaux dans la région de MENA 200 000
Jordanie (Amman)	Renforcement de la sécurité des locaux dans la région de MENA 250 000
Jordanie (Unité chargée des opérations en Iraq à Amman)	Renforcement de la sécurité des locaux dans la région de MENA 197 000
Koweït	Renforcement de la sécurité des locaux dans la région de MENA 27 600
Liban	Renforcement de la sécurité des locaux dans la région de MENA 748 500
Jamahiriya arabe lybienne	Renforcement de la sécurité des locaux dans la région de MENA 150 000
Jamahiriya arabe lybienne	Besoins en vivres pour 750 Erythréens 690 000
Mauritanie	Renforcement de la sécurité des locaux dans la région de MENA 575 000
Maroc	Renforcement de la sécurité des locaux dans la région de MENA 57 000
Arabie saoudite	Renforcement de la sécurité des locaux dans la région de MENA 150 000
Tunisie	Renforcement de la sécurité des locaux dans la région de MENA 35 320
Emirats arabes unis	Renforcement de la sécurité des locaux dans la région de MENA 125 000
Yémen	Renforcement de la sécurité des locaux dans la région de MENA 108 100
Yemen	Assistance d'urgence pour couvrir les besoins de 30 000 nouveaux arrivants au Yémen 2 100 000
Total partiel	6 163 910
<u>Europe</u>	
Géorgie et Fédération de Russie	Véhicules blindés 976 415
Ex-Rép. yougoslave de Macédoine	Besoins non couverts - Violence sexuelle et sexiste 50 000
Total partiel	1 026 415
<u>Programmes globaux</u>	
Division des relations extérieures	Examen à mi-année 157 253
Division des services opérationnels	Programme de bourses d'études DAFI 179 125
Division des services opérationnels	Examen à mi-année 85 000
Division des services de la protection internationale	Reproduction des titres de voyage de la Convention 47 000
Division des services de la protection internationale	Gestion et amélioration de "Refworld" 29 155
Division des services de la protection internationale / PDES	Dialogue du Haut Commissaire sur les défis de protection 158 528
Division des systèmes d'information et des télécommunications	Examen à mi-année 530 000
Direction exécutive et gestion	Frais juridiques pour un conseiller externe 37 500
Direction exécutive et gestion	Examen à mi-année 689 233
Direction exécutive et gestion	Institut "Fritz" - Examen du système de gestion du personnel 65 000
Total partiel	1 977 794
3. Total des transferts	33 651 986
4. Solde	65 271 304

Annexe III

**TRANSFERTS AU TITRE DE LA RESERVE POUR
LES "ACTIVITES NOUVELLES OU ADDITIONNELLES - LIEES AU MANDAT" DE 2008
(en dollars des Etats-Unis, au 31 juillet 2008)**

		Montant
1. Réserve pour les "Activités nouvelles ou additionnelles - liées au mandat" approuvée par le Comité exécutif en octobre 2007		75 000 000
2. Transferts au titre de la Réserve pour les "Activités nouvelles ou additionnelles - liées au mandat" (par région/pays)		
<u>Afrique</u>		
Botswana	Report 2007 en faveur des activités liées au VIH/sida	150 728
Burundi	Initiative des Grands Lacs contre le sida (GLIA)	35 000
Burundi	Rapatriement de réfugiés des régions de Mosso et Muyinga en République-Unie de Tanzanie	5 017 003
Burundi	Report de 2007 en faveur de l'Initiative des Grands Lacs contre le sida (GLIA) et les rapatriés burundais et les déplacés internes	367 764
Burundi	Besoins additionnels en matière de réinstallation	37 095
Burundi	Adoption des meilleures pratiques dans la protection des demandeurs d'asile, des réfugiés et des apatrides	282 805
Burundi	Poursuite et renforcement des activités de réinstallation	28 950
Cameroun	Besoins additionnels en matière de réinstallation	193 474
Tchad	Report de 2007 en faveur du Programme de lutte contre le VIH/sida en Afrique centrale	24 393
Tchad	Poursuite et renforcement des activités de réinstallation en faveur des réfugiés	388 217
Tchad	Eclairage à l'énergie solaire des rues dans trois camps de réfugiés et villages de communautés hôtes à l'Est du Tchad	211 044
République du Congo	Projet en matière d'agriculture	63 585
Côte d'Ivoire	Report de 2007 en faveur du Programme VIH/sida pour les déplacés internes et les rapatriés	287 317
Djibouti	Besoins additionnels en matière de réinstallation	15 410
Djibouti	Report de 2007 en faveur de besoins additionnels de réinstallation	9 246
Djibouti	Poursuite et renforcement des activités de réinstallation en faveur des réfugiés	24 021
Ethiopie	Report de 2007 en faveur du Programme VIH/sida en Ethiopie	580 581
Ethiopie	Besoins additionnels en matière de réinstallation	125 192
Ethiopie	Besoins additionnels en matière de réinstallation	15 927
Ethiopie	Besoins additionnels en matière de réinstallation	217 120
Ethiopie	Besoins additionnels en matière de réinstallation	78 245
Ethiopie	Report de 2007 en faveur de besoins additionnels de réinstallation	277 774
Ethiopie	Report de 2007 en faveur de besoins additionnels en matière de protection / activités liées à la protection	67 795
Ethiopie	Poursuite et renforcement des activités de réinstallation en faveur des réfugiés	292 295
Gabon	Besoins additionnels en matière de réinstallation	140 993
Gabon	Report de 2007 en faveur de besoins additionnels de réinstallation	74 573
Gabon	Poursuite et renforcement des activités de réinstallation en faveur des réfugiés	45 579
Ghana	Programme commun ONUDI/FAO/HCR au Ghana	235 290
Ghana	Programme commun des Nations Unies sur le VIH/sida (ONUSIDA) au Ghana	120 188
Ghana	Besoins additionnels en matière de réinstallation pour 2008	9 654
Ghana	Report de 2007 en faveur de besoins additionnels de réinstallation	5 792
Ghana	Poursuite et renforcement des activités de réinstallation en faveur des réfugiés	22 434
Kenya	Initiative des Grands Lacs contre le sida (GLIA)	90 000
Kenya	Projet de renforcement des capacités de protection au Kenya	93 000
Kenya	Report de 2007 en faveur d'un projet de radio à Dadaab	103 105
Kenya	Besoins additionnels en matière de réinstallation	84 821
Kenya	Besoins additionnels en matière de réinstallation	11 421
Kenya	Besoins additionnels en matière de réinstallation	8 626
Kenya	Besoins additionnels en matière de réinstallation	8 626
Kenya	Report de 2007 en faveur de besoins additionnels de réinstallation	5 459
Kenya	Poursuite et renforcement des activités de réinstallation en faveur des réfugiés	1 009 506
Kenya	Besoins additionnels en matière de réinstallation	165 589
Kenya	Dépenses de personnel en matière de réinstallation	66 912
Kenya	Poursuite du projet de radio à Dadaab	196 551
Kenya	Report de 2007 en faveur du projet de renforcement des capacités de protection	25 897
Kenya	Report de 2007 en faveur des activités liées au VIH/sida	84 542
Kenya	Report de 2007 en faveur de besoins additionnels de réinstallation	79 012
Kenya	Appui aux communautés hôtes à Dadaab et Kakuma	110 000
Kenya	Projet de radio à Dadaab	73 344
Liberia	Report de 2007 en faveur des activités liées au VIH/sida pour les déplacés internes et les rapatriés	325 000
Malawi	Besoins additionnels en matière de réinstallation	5 497
Malawi	Report de 2007 en faveur de besoins additionnels de réinstallation	3 299
Malawi	Poursuite et renforcement des activités de réinstallation en faveur des réfugiés	9 326
Nigéria	Besoins additionnels en matière de réinstallation pour 2008	31 569
Nigéria	Report de 2007 en faveur des frais relatifs à un poste	20 237
République du Congo	Poursuite et renforcement des activités de réinstallation en faveur des réfugiés	57 856
Rwanda	Aide à l'éducation "While we are waiting"	298 547
Rwanda	Initiative des Grands Lacs contre le sida (GLIA)	210 000
Rwanda	Report de 2007 en faveur des activités liées au VIH/sida	172 298
Rwanda	Besoins additionnels en matière de réinstallation	10 778
Rwanda	Poursuite et renforcement des activités de réinstallation en faveur des réfugiés	53 751
Rwanda	Report de 2007 en faveur de besoins additionnels en matière de protection / activités liées à la protection	83 007
Sénégal	Poursuite et renforcement des activités de réinstallation en faveur des réfugiés	110 000
Sierra Leone	Poursuite et renforcement des activités de réinstallation en faveur des réfugiés	16 843
Somalie	Report de 2007 en faveur de besoins additionnels en matière de protection / activités liées à la protection	67 795
Somalie	Besoins additionnels en matière de protection	86 403

**TRANSFERTS AU TITRE DE LA RESERVE POUR
LES "ACTIVITES NOUVELLES OU ADDITIONNELLES - LIEES AU MANDAT" DE 2008 (suite)
(en dollars des Etats-Unis, au 31 juillet 2008)**

		Montant
Afrique du Sud	Report de 2007 en faveur de l'assistance aux pays tiers en matière de migration et d'asile	197 492
Afrique du Sud	Assistance technique et financière aux pays tiers en matière de migration et d'asile	336 094
Afrique du Sud	Besoins additionnels en matière de réinstallation	91 523
Afrique du Sud	Report de 2007 en faveur de besoins additionnels de réinstallation	38 122
Afrique du Sud	Poursuite et renforcement des activités de réinstallation en faveur des réfugiés	166 617
Soudan	Besoins additionnels en matière de réinstallation	24 265
Soudan	Besoins additionnels en matière de réinstallation	23 900
Soudan	Report de 2007 en faveur de besoins additionnels de réinstallation	19 120
Soudan	Poursuite et renforcement des activités de réinstallation en faveur des réfugiés	75 232
Soudan	Report de 2007 en faveur de besoins additionnels en matière de protection / activités liées à la protection	67 795
Soudan	Besoins additionnels en matière de protection	119 232
République-Unie de Tanzanie	Initiative des Grands Lacs contre le sida (GLIA)	210 000
République-Unie de Tanzanie	Renforcement des capacités de protection et amélioration des activités en matière d'eau/assainissement en République-Unie de Tanzanie	108 564
République-Unie de Tanzanie	Report de 2007 en faveur de besoins additionnels de réinstallation	30 000
République-Unie de Tanzanie	Report de 2007 en faveur du renforcement des capacités de protection et recherche de solutions pour les réfugiés	417 176
République-Unie de Tanzanie	Report de 2007 en faveur de l'établissement de capacités de protection en République-Unie de Tanzanie	700 238
République-Unie de Tanzanie	Renforcement des capacités de protection en République-Unie de Tanzanie	537 398
République-Unie de Tanzanie	Besoins additionnels en matière de réinstallation	18 190
République-Unie de Tanzanie	Besoins additionnels en matière de réinstallation	6 879
République-Unie de Tanzanie	Besoins additionnels en matière de réinstallation	32 003
République-Unie de Tanzanie	Report de 2007 en faveur de besoins additionnels de réinstallation	23 330
République-Unie de Tanzanie	Poursuite et renforcement des activités de réinstallation en faveur des réfugiés	421 699
République-Unie de Tanzanie	Renforcement des capacités de protection en République-Unie de Tanzanie	774 599
République-Unie de Tanzanie	Besoins additionnels en matière de réinstallation	171 646
Ouganda	Initiative des Grands Lacs contre le sida (GLIA)	210 000
Ouganda	Report de 2007 en faveur de l'Initiative des Grands Lacs contre le sida (GLIA)	4 144
Ouganda	Report de 2007 en faveur de la construction du Pont de Enyau dans le district d'Arua	472 676
Ouganda	Projets liés à la SGBV/aux sports pour les jeunes déplacés internes au Nord de l'Ouganda	46 729
Ouganda	Besoins additionnels en matière de réinstallation	21 305
Ouganda	Report de 2007 en faveur de besoins additionnels de réinstallation	4 924
Ouganda	Poursuite et renforcement des activités de réinstallation en faveur des réfugiés	37 747
Ouganda	Report de 2007 en faveur de la construction du Pont de Enyau dans le district d'Arua (complément)	125 352
Zambie	Report de 2007 en faveur des activités liées au VIH/sida	240 000
Zambie	Report de 2007 en faveur du renforcement des capacités de protection	300 000
Zambie	Besoins additionnels en matière de réinstallation	77 021
Zambie	Besoins additionnels en matière de réinstallation	14 167
Zambie	Report de 2007 en faveur de besoins additionnels de réinstallation	25 105
Zambie	Projet de renforcement des capacités de protection (SPCP)	744 000
Zambie	Poursuite et renforcement des activités de réinstallation en faveur des réfugiés	77 751
Total partiel		20 236 134
Amériques		
Argentine	Report de 2007 en faveur du renforcement des programmes de réinstallation	28 220
Argentine	Report de 2007 de fonds non dépensés du "Hebrew Refugee Trust of Kenya" en faveur du renforcement des activités de réinstallation	55 098
Brésil	Besoins additionnels en matière de protection	118 432
Colombie	Projets en faveur des enfants	44 443
Colombie	Renforcement des mécanismes de prévention et de réponse à la SGBV	135 091
Colombie	Etude sur les populations indigènes ayant besoin de protection internationale	51 622
Colombie	Report de 2007 en faveur du renforcement de la prévention et de la réponse en matière de SGBV	58 972
Colombie	Programmes liés au VIH pour les déplacés internes	75 000
Costa Rica	Renforcement des mécanismes de prévention et de réponse à la SGBV	111 287
Costa Rica	Report de 2007 en faveur du renforcement des mécanismes de prévention et de réponse à la SGBV	1 665
Costa Rica	Poursuite et renforcement des activités de réinstallation en faveur des réfugiés	163 769
Equateur	Réfugiés, demandeurs d'asile et communautés hôtes équatoriennes dans les zones frontalières avec la Colombie	465 000
Equateur	Renforcement des mécanismes de prévention et de réponse à la SGBV	111 996
Equateur	Enregistrement et enquête relative aux Colombiens non enregistrés relevant de la compétence du HCR	14 749
Equateur	Report de 2007 en faveur de la prévention et de la réponse à la SGBV et de l'enregistrement des Colombiens relevant de la compétence du HCR	35 980
Equateur	Enquête sur les réfugiés colombiens ayant besoin d'une protection internationale dans les zones urbaines	21 764
Equateur	Coûts relatifs à un VNU de Italian International (Bureau sur le terrain de Lago Agrio)	54 000
Equateur	Programmes de protection et d'intégration (Fonds des Nations Unies pour la paix et la sécurité)	216 799
Panama	Renforcement des mécanismes de prévention et de réponse à la SGBV au Panama	29 760
Venezuela (Rép. bolivarienne du)	Renforcement des mécanismes de prévention et de réponse à la SGBV	27 900
Venezuela (Rép. bolivarienne du)	Enregistrement et enquête sur les Colombiens non enregistrés relevant du HCR	22 124
Venezuela (Rép. bolivarienne du)	Report de 2007 en faveur des Colombiens non enregistrés relevant de la compétence du HCR et de la prévention du conflit	31 142
Total partiel		1 874 812
Asie et Pacifique		
Afghanistan	Report de 2007 pour le programme régional d'appui aux solutions pour les Afghans	1 427 635
Afghanistan	Report de 2007 en faveur de besoins additionnels en matière de protection / activités liées à la protection	67 795
Afghanistan	Besoins additionnels en matière de protection	121 216
Afghanistan (région)	Programme régional d'appui aux solutions pour les Afghans dans les pays hôtes voisins	377 590
Australie	Stratégie de protection du HCR dans le Pacifique	105 566
Bangladesh	Besoins additionnels en matière de réinstallation	4 690
Bangladesh	Report de 2007 en faveur de besoins additionnels de réinstallation : financés par les Etats-Unis	4 012
Bangladesh	Poursuite et renforcement des activités de réinstallation en faveur des réfugiés	16 944
Bangladesh	Activités en matière d'abris pour les réfugiés Rohingya	821 860
Bangladesh	Coûts d'activités en matière d'éducation et dans le domaine du football	30 000

**TRANSFERTS AU TITRE DE LA RESERVE POUR
LES "ACTIVITES NOUVELLES OU ADDITIONNELLES - LIEES AU MANDAT" DE 2008 (suite)
(en dollars des Etats-Unis, au 31 juillet 2008)**

		Montant
Chine	Report de 2007 pour les réfugiés et les demandeurs d'asile urbains (activités en matière d'éducation)	22 142
Chine	Soins et entretien pour les demandeurs d'asile et les réfugiés en Chine - Programme à Hong Kong	4 797
Inde	Besoins additionnels en matière de réinstallation	16 162
Inde	Besoins additionnels en matière de réinstallation	54 750
Inde	Report de 2007 en faveur de besoins additionnels de réinstallation	105 360
Inde	Poursuite et renforcement des activités de réinstallation en faveur des réfugiés	42 909
Inde	Situation de réfugiés prolongée	92 000
Indonésie	Renforcement du processus d'établissement de capacités de protection	615 532
Indonésie	Report de 2007 en faveur du renforcement du processus d'établissement de capacités de protection	232 603
Indonésie	Gain de change sur la contribution du Gouvernement australien pour l'établissement de capacités de protection	26 589
République islamique d'Iran	Report de 2007 en faveur de besoins additionnels en matière de protection / activités liées à la protection	67 795
République islamique d'Iran	Besoins additionnels en matière de protection	78 799
Japon	Report de 2007 en faveur du Festival du film sur les réfugiés	1 218
Japon	Festival du film sur les réfugiés 2008	92 123
Japon	Festival du film sur les réfugiés 2008	30 827
Japon	Soins et entretien des réfugiés et des demandeurs d'asile	35 324
Japon	Soins et entretien des réfugiés et des demandeurs d'asile	9 408
Kazakhstan	Report de 2007 en faveur du renforcement des systèmes d'asile en Asie centrale	20 792
Kazakhstan	Report de 2007 en faveur du renforcement des systèmes d'asile en Asie centrale	10 708
Malaisie	Besoins additionnels en matière de réinstallation	49 663
Malaisie	Report de 2007 en faveur de besoins additionnels de réinstallation	63 445
Malaisie	Poursuite et renforcement des activités de réinstallation pour les réfugiés	648 831
Mongolie	Soins et entretien aux demandeurs d'asile et aux réfugiés et activités de promotion	228 310
Myanmar	Report de 2007 en faveur d'activités en matière de santé/nutrition	1 737
Népal	Report de 2007 en faveur d'activités relatives au VIH/sida	60 000
Népal	Report de 2007 en faveur de besoins additionnels de réinstallation	66 960
Népal	Poursuite et renforcement des activités de réinstallation pour les réfugiés	1 533 889
Népal	Besoins additionnels en matière de réinstallation	163 055
Pakistan	Report de 2007 en faveur d'un projet pour une ambulance	14 815
Pakistan	Aide juridique et activités en matière de protection au Balouchistan	195 930
Pakistan	Besoins additionnels en matière de réinstallation	6 397
Pakistan	Report de 2007 en faveur de besoins additionnels de réinstallation	8 481
Pakistan	Poursuite et renforcement des activités de réinstallation pour les réfugiés	157 699
Pakistan	Projet d'information sur l'enregistrement pour les citoyens afghans	639 006
Philippines	Poursuite et renforcement des activités de réinstallation pour les réfugiés	100 945
Thaïlande	Adoption des meilleures pratiques dans la protection des demandeurs d'asile, des réfugiés et des apatrides	192 758
Thaïlande	Poursuite et renforcement des activités de réinstallation pour les réfugiés	1 252 791
Thaïlande	Report de 2007 en faveur de besoins additionnels en matière de protection / activités liées à la protection	67 795
Thaïlande	Activités agricoles génératrices de revenus à proximité des camps de réfugiés	74 650
Thaïlande	Report de 2007 en faveur des besoins non couverts en Thaïlande	198 688
Thaïlande	Besoins additionnels en matière de protection	73 037
Turkménistan	Report de 2007 en faveur de l'amélioration de la qualité des services sociaux et de la santé reproductive pour les réfugiés	88 681
		252 020
Turkménistan	Amélioration de la qualité des services sociaux et de la santé reproductive pour les réfugiés et les communautés hôtes	252 020
Viet Nam	Appui à la réintégration des rapatriés Montagnards et naturalisation des réfugiés cambodgiens	562 784
	Total partiel	11 239 512
 MENA		
Algérie	Besoins en matière de soins et entretien pour les réfugiés sahraouis à Tindouf	1 924 847
Algérie	Amélioration des conditions de vie des réfugiés sahraouis à Tindouf	589 971
Egypte	Report de 2007 en faveur de besoins additionnels de réinstallation	7 887
Egypte	Projet du Fonds d'appui local aux réfugiés	144 370
Egypte	Report de 2007 en faveur du Projet du Fonds d'appui local aux réfugiés	52 973
Egypte	Besoins additionnels en matière de réinstallation	5 278
Egypte	Adoption des meilleures pratiques dans la protection des demandeurs d'asile, des réfugiés et des apatrides	116 224
Egypte	Poursuite et renforcement des activités de réinstallation pour les réfugiés	19 218
Egypte	Projet du Fonds d'appui local aux réfugiés	26 887
Jordanie	Report de 2007 en faveur de besoins additionnels de réinstallation	11 604
Jordanie	Besoins additionnels en matière de réinstallation	28 784
Jordanie	Poursuite et renforcement des activités de réinstallation pour les réfugiés	164 351
Liban	Dépenses de personnel liées à la réinstallation	66 251
Liban	Besoins additionnels en matière de réinstallation	135 249
Liban	Poursuite et renforcement des activités de réinstallation pour les réfugiés	310 367
Jamahiriya arabe lybienne	Soins et entretien pour les demandeurs d'asile et les réfugiés dans les centres de détention	191 621
Jamahiriya arabe lybienne	Report de 2007 en faveur des soins et entretien pour les demandeurs d'asile et les réfugiés dans les centres de détention	15 418
Mauritanie	Report de 2007 en faveur de la capacité locale et de la gestion de la migration	204 714
Mauritanie	Renforcement de la capacité locale et de la gestion de la migration	537 725
Maroc	Appui aux activités opérationnelles et financement d'un poste de VNU	52 080
Maroc	Appui psychosocial de "Women Leading for Livelihoods" aux survivants de la violence sexuelle	22 500
Maroc	Report de 2007 en faveur de l'appui à un poste de VNU	21 622
République arabe syrienne	Besoins additionnels en matière de réinstallation	6 178
République arabe syrienne	Poursuite et renforcement des activités de réinstallation pour les réfugiés	163 380
Yémen	Deux fabriques de glace	13 924
Yémen	Bourses d'études de la Fondation Howard Buffet pour 55 enfants réfugiés du camp de Kharaz	109 600
Yémen	Abris pour les réfugiés et services de santé mentale	335 135
Yémen	Renforcement du projet de capacités de protection	1 505 275
Yémen	Besoins additionnels en matière de réinstallation	2 015
Yémen	Poursuite et renforcement des activités de réinstallation pour les réfugiés	54 689
Yémen	Adoption des meilleures pratiques dans la protection des demandeurs d'asile, des réfugiés et des apatrides	372 598
	Total partiel	7 212 735

**TRANSFERTS AU TITRE DE LA RESERVE POUR
LES "ACTIVITES NOUVELLES OU ADDITIONNELLES - LIEES AU MANDAT" DE 2008 (suite)
(en dollars des Etats-Unis, au 31 juillet 2008)**

		Montant
Europe		
Arménie	Adoption des meilleures pratiques dans la protection des demandeurs d'asile, des réfugiés et des apatrides	43 732
Azerbaïdjan	Cours d'éducation physique pour les enfants déplacés internes et réfugiés (demande additionnelle)	27 900
Azerbaïdjan	Cours d'éducation physique pour les enfants déplacés internes et réfugiés	65 100
Azerbaïdjan	Fourniture d'allocation de subsistance aux familles réfugiées vulnérables tchèques	237 245
Azerbaïdjan	Adoption des meilleures pratiques dans la protection des demandeurs d'asile, des réfugiés et des apatrides	127 697
Belarus	Poursuite du Projet de "renforcement des capacités de protection au Belarus"	367 488
Belarus	Report de 2007 du solde non dépensé de la contribution de l'OIM en faveur du renforcement des capacités de protection	25 591
Belarus	Gain de taux de change sur la contribution initiale	39 642
Belgique	Campagne de conscientisation du public	51 020
Belgique	Activités juridiques	14 126
Bosnie-Herzégovine	Poursuite de l'Initiative 3 x 4 en Bosnie-Herzégovine, Croatie et Serbie, et démarrage au Kosovo et au Monténégro	125 832
Bosnie-Herzégovine	Inclusion sociale et accès aux droits de l'homme pour les communautés de Roms, Ashkalis et Egyptiens à l'ouest des Balkans	130 385
Bosnie-Herzégovine	Action ciblée pour prévenir la violence contre les femmes et les filles en Bosnie-Herzégovine	6 359
Croatie	Edifier des communautés viables	316 757
Croatie	Poursuite de l'Initiative 3 x 4 en Bosnie-Herzégovine, Croatie et Serbie, et démarrage au Kosovo et au Monténégro	191 779
Chypre	Report de 2007 en faveur du renforcement des capacités de protection d'une ONG locale	9 542
Chypre	Renforcement des capacités de protection d'une ONG locale	23 290
France	Cours d'été 2008 pour les réfugiés	57 781
France	Report de 2007 en faveur des cours d'été pour les réfugiés	11 042
Géorgie	Six projets d'activités génératrices de revenus pour les réfugiés	34 215
Géorgie	Report de 2007 en faveur de l'assistance à l'hivernage des écoles à Gali et de l'assistance aux déplacés internes vulnérables	69 573
Géorgie	Report de 2007 pour la protection et l'assistance aux demandeurs d'asile et pour sensibiliser l'opinion sur les déplacés internes	53 983
Géorgie	Report de 2007 pour les activités d'établissement de la confiance en Abkhazie	310 011
Géorgie	Report de 2007 pour l'identification des causes ainsi que la réduction et la prévention de l'apatridie	39 286
Géorgie	Appui de "Women leading for livelihoods" au Groupe d'Initiatives des femmes	15 500
Géorgie	Adoption des meilleures pratiques dans la protection des demandeurs d'asile, des réfugiés et des apatrides	164 265
Géorgie	Protection et étude en faveur des réfugiés, des apatrides et des déplacés internes	76 725
Grèce	Amélioration des conditions d'accueil des groupes mixtes de migrants - Projet AEGEAS	121 477
Hongrie	Projet "Quality Initiative" en Europe centrale	730 343
Irlande	Coûts d'un consultant juridique/formateur pour développer INIS et former le personnel concerné	15 634
Irlande	Consultant pour finaliser le Programme pour l'immigration et l'équipement et la location de bureaux	49 500
Italie	Report de 2007 pour le Projet "Praesidium II - ARGO"	140 076
Italie	Poursuite du Projet "Praesidium III - ARGO" pour les migrants sur les côtes italiennes	121 028
Italie	Création de 12 postes locaux temporaires	1 306 123
Italie	Report de 2007 pour un projet de Commission d'éligibilité territoriale	124 528
Italie	Poursuite du Projet "Praesidium III - ARGO" pour les migrants sur les côtes italiennes	303 911
Kosovo (Serbie)	Détachement d'un conseiller juridique à Pristina	27 620
Kosovo (Serbie)	Insertion sociale et accès aux droits de l'homme pour les communautés de Roms, Ashkalis et Egyptiens à l'ouest des Balkans	228 432
Monténégro	Insertion sociale et accès aux droits de l'homme pour les communautés de Roms, Ashkalis et Egyptiens à l'ouest des Balkans	155 537
Serbie	Poursuite de l'Initiative 3 x 4 en Bosnie-Herzégovine, Croatie et Serbie, et démarrage au Kosovo et au Monténégro	189 058
Serbie	Report de 2007 pour la fourniture d'une assistance juridique aux déplacés internes au et du Kosovo	30 494
Serbie	Initiative de WLL en appui à un projet de Boulangerie "MicroFins"	55 000
Serbie	Fourniture de logements aux déplacés internes/réfugiés hébergés dans les centres collectifs	367 107
Serbie	Insertion sociale et accès aux droits de l'homme pour les communautés de Roms, Ashkalis et Egyptiens à l'ouest des Balkans	292 873
Serbie	Logements pour les réfugiés hébergés dans les centres collectifs	66 154
Serbie	Logements pour les réfugiés hébergés dans les centres collectifs	86 081
Sud-Caucasie	Report de 2007 pour le renforcement du projet de capacités de protection au Sud-Caucasie	125 897
Sud-Caucasie	Renforcement du projet de capacités de protection au Sud-Caucasie	451 679
Suisse	Report de 2007 pour les projets "EU Study" et "DVD for Youth"	16 352
Ex-République yougoslave de Macédoine	Insertion sociale et accès aux droits de l'homme pour les communautés de Roms, Ashkalis et Egyptiens à l'ouest des Balkans	147 929
Turquie	Renforcement des systèmes d'accès au territoire et d'accueil des demandeurs d'asile	146 648
Ukraine	Poursuite du processus de coopération transfrontières/Soderkoping	944 986
Ukraine	Report de 2007 pour le processus de coopération transfrontières/Soderkoping	172 994
Ukraine	Gain de taux de change - Processus de coopération transfrontières/Soderkoping	218 401
Royaume-Uni	Projets "Quality Initiative" et "Durable Solution Protection" - création de postes des services généraux	456 175
Total partiel		9 727 903
Siège		
Division des services de la protection internationale	Adoption des meilleures pratiques dans la protection des demandeurs d'asile, des réfugiés et des apatrides	126 589
Division des services de la protection internationale	Adoption des meilleures pratiques dans la protection des demandeurs d'asile, des réfugiés et des apatrides	14 577
Division des services de la protection internationale	Adoption des meilleures pratiques dans la protection des demandeurs d'asile, des réfugiés et des apatrides	21 866
Division des services de la protection internationale	Poursuite et renforcement des activités de réinstallation pour les réfugiés	1 840 319
Division des services de la protection internationale	Adoption des meilleures pratiques dans la protection des demandeurs d'asile, des réfugiés et des apatrides	68 748
Division des services de la protection internationale	Report de 2007 en faveur de besoins additionnels de réinstallation	360 533
Division des services de la protection internationale	Besoins additionnels en matière de réinstallation	100 000

**TRANSFERTS AU TITRE DE LA RESERVE POUR
LES "ACTIVITES NOUVELLES OU ADDITIONNELLES - LIEES AU MANDAT" DE 2008 (suite)
(en dollars des Etats-Unis, au 31 juillet 2008)**

		Montant
Division des services de la protection internationale	Report de 2007 en faveur de besoins additionnels de réinstallation	100 000
Division des services de la protection internationale	Initiative "Women leading for livelihoods" (Femmes en quête de moyens d'existence)	7 000
Division des services opérationnels	Révision et publication d'une mise à jour des "Principes directeurs d'alimentation sélective dans les situations d'urgence"	64 975
Division des services opérationnels	VIH/sida - Coût d'un chargé de liaison avec le Comité des organismes co-parrains	80 000
Division des services de la protection internationale	Adoption des meilleures pratiques dans la protection des demandeurs d'asile, des réfugiés et des apatrides	1 485 491
Division des services de la protection internationale	Report de 2007 en faveur de besoins de protection	150 000
Division des services opérationnels	Projet agricole en République démocratique du Congo - Part du Siège/WLL	7 065
Division des services opérationnels	Portail de préparation aux situations d'urgence en Asie centrale	18 800
Recherche de fonds - Secteur privé (PSFR)	Echange de compétences en 2008 - PSFR	15 869
	Total partiel	4 461 833
	Total des transferts	54 752 929
	Frais fixes de 7 pour cent	2 718 064
	Total	57 470 993
	Solde	17 529 007

Annexe IV

**Contributions aux programmes du HCR
Année budgétaire 2008
Etat au 31 juillet 2008**

	Contributions (Dollars E.-U.)
1 Etats-Unis	367 770 483
2 Japon	102 980 217
3 Suède	95 978 962
4 Commission européenne	94 770 766
5 Pays-Bas	78 641 154
6 Norvège	48 987 659
7 Danemark	44 337 679
8 Allemagne	41 640 583
9 Canada	38 311 347
10 Italie	35 415 197
11 Fonds central de réponse d'urgence (CERF)	30 333 469
12 Australie	27 410 981
13 Irlande	27 030 248
14 Finlande	25 510 219
15 France	22 011 218
16 Suisse	21 706 826
17 Royaume-Uni	12 088 634
18 Luxembourg	9 329 446
19 Iraq	8 000 000
20 Donateurs privés aux Etats-Unis	6 356 621
21 Belgique	5 487 165
22 Fonds humanitaire commun pour le Soudan	5 029 322
23 Espagne	4 912 515 ^{1/}
24 Programme commun des Nations Unies pour le VIH/sida	3 823 034
25 Nouvelle-Zélande	3 465 604
26 République de Corée	3 016 519
27 Fonds central pour les activités liées à la grippe	2 970 000
28 Donateurs privés aux Pays-Bas	2 862 936
29 Autriche	2 454 758
30 Donateurs privés au Japon	2 169 383
31 Fédération de Russie	2 000 000
32 Donateurs privés en Espagne	1 982 208
33 Donateurs privés en Italie	1 858 975
34 Donateurs privés en Australie	1 245 020
35 Koweït	1 200 000
36 Grèce	1 055 894
37 Fonds fiduciaire des Nations Unies pour la sécurité humaine	997 857
38 Donateurs privés en Allemagne	994 896
39 Initiative des Grands-Lacs sur le VIH/sida	840 945

Contributions aux programmes du HCR (suite)
Année budgétaire 2008
Etat au 31 juillet 2008

	Contributions (Dollars E.-U.)	
40	Donateurs privés au Canada	664 402
41	Chine	651 906
42	République tchèque	640 972
43	Union africaine	600 000
44	Donateurs privés en Serbie	519 342
45	Donateurs privés en suède	516 869
46	Maroc	500 000
47	Turquie	450 000
48	Donateurs privés en Suisse	408 829
49	Fonds commun pour la République démocratique du Congo	330 333
50	Liechtenstein	314 115
51	Portugal	300 000
52	Donateurs privés en Grèce	273 418
53	Fonds des Nations Unies pour la paix et la sécurité globales	233 117
54	Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD)	230 370
55	Estonie	216 958
56	Hongrie	202 492
57	Donateurs privés en Chine	176 208
58	Donateurs privés en Azerbaïdjan	165 000
59	Afrique du Sud	145 985
60	Monaco	145 773
61	Roumanie	145 773
62	Donateurs privés au Royaume-Uni	127 964
63	Donateurs privés aux Emirats arabes unis	114 972
64	Arabie saoudite	112 000
65	Mexique	100 000
66	Oman	100 000
67	Donateurs privés au Liechtenstein	90 000
68	Donateurs privés en République de Corée	71 831
69	Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF)	69 866
70	Donateurs privés en Belgique	66 210
71	Emirats arabes unis	54 000
72	Israël	50 000
73	Qatar	50 000
74	Chypre	49 853
75	Donateurs privés en République islamique d'Iran	49 128
76	Slovénie	35 000
77	Pologne	34 215
78	Lettonie	31 322
79	Andorre	28 384
80	Donateurs privés à Chypre	27 794
81	Donateurs privés en Arabie saoudite	25 662

Contributions aux programmes du HCR (suite)
Année budgétaire 2008
Etat au 31 juillet 2008

		Contributions (Dollars E.-U.)
82	Colombie	25 000
83	Croatie	22 000
84	Azerbaïdjan	20 000
85	Saint- Siège	20 000
86	Thaïlande	20 000
87	Donateurs privés au Portugal	19 154
88	République slovaque	14 577
89	Bahreïn	10 000
90	Singapour	10 000
91	Bulgarie	6 000
92	Bermudes	5 000
93	Monténégro	5 000
94	Venezuela (République bolivarienne du)	5 000
95	Mission des Nations Unies au Soudan	4 637
96	Donateurs privés en France	2 485
97	Donateurs privés en Autriche	2 453
98	Philippines	591
99	Donateurs privés à Myanmar	322
100	Donateurs privés au Luxembourg	194
101	Donateurs privés en République tchèque	72
102	Donateurs privés au Brésil	30
103	Donateurs privés en Argentine	6
Total		1 196 291 325
Budget ordinaire des Nations Unies		33 853 600
Total général		1 230 144 925

^{1/} Gouvernement central

1 488 337

Autres sources publiques par le biais de "Espana con Acnur"

3 424 179

Annexe V

Contributions aux programmes du HCR
Ventilation par Organisations non gouvernementales, fondations et donateurs privés
Année budgétaire 2008
Au 31 juillet 2008

	Contributions (Dollars des Etats-Unis)
<i>Donateurs privés aux Etats-Unis</i>	
Fondation Bill et Melinda Gates	5 000 000
USA for UNHCR	1 300 322
Merck and Co., Inc.	50 000
Divers donateurs aux Etats-Unis	6 299
<i>Total Donateurs privés aux Etats-Unis</i>	6 356 621
<i>Donateurs privés aux Pays-Bas</i>	
Dutch Postcode Lottery (NPL)	2 366 309
Stichting Vluchteling	481 528
Divers donateurs aux Pays-Bas	15 099
<i>Total Donateurs privés aux Pays-Bas</i>	2 862 936
<i>Donateurs privés au Japon</i>	
Japan Association for UNHCR	2 162 271
Divers donateurs au Japon	7 112
<i>Total Donateurs privés au Japon</i>	2 169 383
<i>Donateurs privés en Espagne</i>	
Espana con ACNUR	1 982 208
<i>Total Donateurs privés en Espagne</i>	1 982 208
<i>Donateurs privés en Italie</i>	
Divers donateurs en Italie	1 858 975
<i>Total Donateurs privés en Italie</i>	1 858 975
<i>Donateurs privés en Australie</i>	
Australia for UNHCR	1 245 020
<i>Total Donateurs privés en Australie</i>	1 245 020
<i>Donateurs privés en Allemagne</i>	
Deutsche Stiftung für UNO-flüchlingshilfe E.V.	994 896
<i>Total Donateurs privés en Allemagne</i>	994 896
<i>Donateurs privés au Canada</i>	
Divers donateurs au Canada	664 402
<i>Total Donateurs privés au Canada</i>	664 402

Contributions aux programmes du HCR (suite)
Ventilation par Organisations non gouvernementales, fondations et donateurs privés
Année budgétaire 2008
Au 31 juillet 2008

	Contributions (Dollars des Etats-Unis)
<i>Donateurs privés en Serbie</i>	
Fondation "Divac"	519 342
<i>Total Donateurs privés en Serbie</i>	519 342
<i>Donateurs privés en Suède</i>	
Divers donateurs en Suède	516 869
<i>Total Donateurs privés en Suède</i>	516 869
<i>Donateurs privés en Suisse</i>	
Comité olympique international	288 000
Donations en ligne au Siège	76 093
Personnel du HCR	30 000
Divers donateurs en Suisse	14 061
All Nippon Airways	676
<i>Total Donateurs privés en Suisse</i>	408 829
<i>Donateurs privés en Grèce</i>	
Divers donateurs en Grèce	273 418
<i>Total Donateurs privés en Grèce</i>	273 418
<i>Donateurs privés en Chine</i>	
Divers donateurs Région d'administration spéciale (RAS) Hong Kong	176 208
<i>Total Donateurs privés en Chine</i>	176 208
<i>Donateurs privés en Azerbaïdjan</i>	
Statoil Azerbaijan	165 000
<i>Total Donateurs privés en Azerbaïdjan</i>	165 000
<i>Donateurs privés au Royaume-Uni</i>	
Divers donateurs au Royaume-Uni	79 753
Fondation "Charities Aid"	24 809
Trade Plus Aid Charitable	23 403
<i>Total Donateurs privés au Royaume-Uni</i>	127 964
<i>Donateurs privés aux Emirats arabes unis</i>	
SAR Princesse Haya Bint Al Huss	100 000
Société du Croissant-Rouge des Emirats arabes unis	14 972
<i>Total Donateurs privés aux Emirats arabes unis</i>	114 972

Contributions aux programmes du HCR (suite)
Ventilation par Organisations non gouvernementales, fondations et donateurs privés
Année budgétaire 2008
Au 31 juillet 2008

	Contributions (Dollars des Etats-Unis)
<i>Donateurs privés au Liechtenstein</i>	
Fondation "Medicor"	70 000
Fondation "Brighter Vision"	20 000
<i>Total Donateurs privés au Liechtenstein</i>	90 000
<i>Donateurs privés en République de Corée</i>	
Fondation "The Sunmoon Peace Football"	60 000
Divers donateurs en République de Corée	11 831
<i>Total Donateurs privés en République de Corée</i>	71 831
<i>Donateurs privés en Belgique</i>	
Loterie belge	51 020
Divers donateurs en Belgique	15 189
<i>Total Donateurs privés en Belgique</i>	66 210
<i>Donateurs privés en République islamique d'Iran</i>	
Statoil Iran	37 134
The Mexican Charity Bazar	11 994
<i>Total Donateurs privés en République islamique d'Iran</i>	49 128
<i>Donateurs privés à Chypre</i>	
Divers donateurs à Chypre	27 794
<i>Total Donateurs privés à Chypre</i>	27 794
<i>Donateurs privés en Arabie saoudite</i>	
Fondation "Tarek A. Juffali"	24 970
Divers donateurs en Arabie saoudite	692
<i>Total Donateurs privés en Arabie saoudite</i>	25 662
<i>Donateurs privés au Portugal</i>	
Divers donateurs au Portugal	19 154
<i>Total Donateurs privés au Portugal</i>	19 154
<i>Donateurs privés en France</i>	
Divers donateurs en France	2 485
<i>Total Donateurs privés en France</i>	2 485

Contributions aux programmes du HCR (suite)
Ventilation par Organisations non gouvernementales, fondations et donateurs privés
Année budgétaire 2008
Au 31 juillet 2008

	Contributions (Dollars des Etats-Unis)
<i>Donateurs privés en Autriche</i>	
Divers donateurs en Autriche	2 453
<i>Total Donateurs privés en Autriche</i>	2 453
<i>Donateurs privés au Myanmar</i>	
Divers donateurs au Myanmar	322
<i>Total Donateurs privés au Myanmar</i>	322
<i>Donateurs privés au Luxembourg</i>	
Divers donateurs au Luxembourg	194
<i>Total Donateurs privés au Luxembourg</i>	194
<i>Donateurs privés en République tchèque</i>	
Divers donateurs en République tchèque	72
<i>Total Donateurs privés en République tchèque</i>	72
<i>Donateurs privés au Brésil</i>	
Divers donateurs au Brésil	30
<i>Total Donateurs privés au Brésil</i>	30
<i>Donateurs privés en Argentine</i>	
Divers donateurs en Argentine	6
<i>Total Donateurs privés en Argentine</i>	6
TOTAL GENERAL	20 792 384

Annexe VI

Principales populations réfugiées, nouveaux arrivants et solutions durables,
actualisation pour la période du 1^{er} janvier au 30 juin 2008

Ce tableau couvre les pays d'asile pour lesquels les bureaux du HCR ont fourni des statistiques à jour au 4 septembre 2008 pour les populations de même origine d'au moins 5 000 personnes au 30 juin 2008. Pour un aperçu global des réfugiés dans l'ensemble des pays, voir "2007 Global Refugee Trends", HCR Genève, juin 2008 (<http://www.unhcr.org/statistics>). Les variations au sein de la population réfugiée sont souvent le fait d'une combinaison de procédures légales, démographiques et administratives (enregistrement). Rapatriement volontaire : uniquement sur la base des données fournies par le pays d'asile. Tous les chiffres sont provisoires et sujets à variations. Source: Gouvernements, HCR. Données compilées par la Section d'appui à la coordination et à l'information sur le terrain

Bureau HCR	Pays d'asile	Pays d'origine	Notes	Population 1 ^{er} janvier 2008		Nouveaux arrivants (prima facie)	Rapatriement librement consenti		Départs pour réinstallation		Population 30 juin 2008	
				Total	assistée par le HCR		Total	cas assistés par le HCR	Total	assistés par le HCR	Total	assistée par le HCR
Afrique de l'Ouest	Côte d'Ivoire	Libéria		24 150	24 150	0	0	0	0	0	24 210	24 210
	Ghana	Libéria	*	26 970	26 970	0	40	40	10	0	26 930	26 930
	Ghana	Togo	*	7 240	7 240	0	1 540	1 540	40	40	5 760	5 760
	Guinée	Libéria		14 490	14 490	0	190	190	0	0	13 380	13 380
	Guinée	Sierra Leone		6 390	6 390	0	0	0	0	0	6 380	6 380
	Libéria	Côte d'Ivoire		6 870	1 450	0	0	0	0	0	6 870	6 870
	Nigéria	Libéria		5 530	5 530	0	150	150	0	0	5 370	5 370
	Sierra Leone	Libéria	*	8 740	0	0	250	0	30	0	9 180	0
Afrique de l'Est et Corne de l'Afrique	Djibouti	Somalie		5 980	5 830	1 510	0	0	0	0	7 830	7 680
	Ethiopie	Erythrée		20 750	20 750	4 360	0	0	240	240	24 720	24 720
	Ethiopie	Somalie		25 840	25 840	3 920	0	0	60	60	27 340	27 340
	Ethiopie	Soudan		36 120	36 120	80	9 730	9 730	30	30	26 310	26 310
	Kenya	Ethiopie		18 120	18 120	1 800	0	0	370	370	19 670	19 670
	Kenya	Somalie		192 420	192 420	32 520	0	0	880	880	224 470	224 470
	Kenya	Soudan		45 260	45 260	160	8 100	8 100	120	120	31 480	31 480
	Ouganda	Rép. démocratique du Congo		41 780	41 780	2 380	3 000	0	60	60	41 710	41 710
	Ouganda	Kenya		50	50	12 580	30	0	0	0	12 610	2 560
	Ouganda	Rwanda		17 850	17 850	170	330	0	20	20	18 110	18 110
	Ouganda	Somalie		4 570	4 570	1 410	120	0	20	20	6 290	6 290
	Ouganda	Soudan		162 060	157 060	210	105 060	41 600	60	60	54 850	54 850
Afrique centrale et Grands Lacs	Burundi	Rép. démocratique du Congo	*	23 910	23 910	1 720	0	0	30	30	26 400	26 400
	Cameroun	République centrafricaine		48 500	48 500	13 530	0	0	10	10	62 330	62 330
	Cameroun	Tchad		5 970	5 970	8 810	0	0	0	0	10 410	10 410
	Tchad	République centrafricaine	*	46 180	44 180	10 230	0	0	0	0	56 300	45 300
	Tchad	Soudan	*	242 560	234 860	11 650	0	0	60	20	256 340	243 040
	Tchad	Divers	*	5 290	1 360	0	0	0	0	0	5 290	1 360
	Congo	Rép. démocratique du Congo		27 610	23 790	0	7 310	7 310	50	50	20 230	20 160
	Congo	Rwanda		7 940	50	0	20	20	0	0	7 990	4 430
	Rép. démocratique du Congo	Angola		112 680	1 720	0	0	0	0	0	112 710	1 750
	Rép. démocratique du Congo	Burundi		17 600	650	0	0	0	0	0	17 600	650
	Rép. démocratique du Congo	Rwanda		29 810	190	0	3 620	3 620	0	0	26 200	190
	Rép. démocratique du Congo	Ouganda		13 910	20	0	0	0	10	10	13 910	20
Gabon	Congo		7 560	7 560	10	10	10	20	20	7 710	7 710	
Rép.-Unie de Tanzanie	Burundi		336 280	118 040	40	42 110	42 110	2 100	2 100	286 190	286 190	
Rép.-Unie de Tanzanie	Rép. démocratique du Congo		97 100	97 100	20	1 390	1 390	0	0	90 330	90 330	
Moyen-Orient et Afrique du Nord	Egypte	Iraq		10 270	10 270	870	0	0	70	50	10 560	10 560
	Egypte	Territoire occupé de Palestine		70 210	210	0	0	0	0	0	70 200	200
	Egypte	Somalie		5 140	5 140	230	0	0	20	10	5 400	5 400
	Egypte	Soudan		10 500	10 500	70	280	260	20	10	10 290	10 290
	Iraq	Rép. islamique d'Iran		11 140	11 140	20	70	0	60	60	10 810	10 810
	Iraq	Territoire occupé de Palestine		14 940	14 940	10	0	0	30	30	14 920	14 920
	Iraq	Turquie		15 550	15 550	0	0	0	0	0	15 550	15 550
	Jordanie	Iraq	* 3	500 000	51 020	30	0	0	940	940	500 000	53 530
Liban	Iraq		50 000	9 820	0	130	0	160	160	50 000	10 290	
Arabie saoudite	Territoire occupé de Palestine		240 020	20	0	0	0	0	0	240 020	20	
Yémen	Somalie		110 620	110 620	12 400	40	40	10	10	119 780	119 780	
Asie et Pacifique	Chine	Viet Nam		300 900	0	0	0	0	0	0	300 900	0
	Inde	Afghanistan		9 010	9 010	80	10	0	130	130	8 840	8 840
	Inde	Chine	2	77 200	0	0	0	0	0	0	100 000	0
	Inde	Sri Lanka		72 930	0	1 640	0	0	0	0	72 930	0
	Malaisie	Myanmar		29 420	29 420	3 340	0	0	2 330	2 330	30 880	30 880
	Pakistan	Afghanistan	1	2 034 420	886 670	290	169 590	169 590	30	30	1 780 900	717 330
	Papouasie-Nouvelle-Guinée	Indonésie		10 000	2 500	0	0	0	0	0	10 000	2 500
	Thaïlande	Myanmar		124 560	124 560	320	0	0	10 190	10 190	116 350	116 350
Europe	Bosnie-Herzégovine	Croatie		7 160	1 720	0	180	130	0	0	7 120	1 590
	Monténégro	Bosnie-Herzégovine		6 170	6 170	0	0	0	0	0	6 170	6 170
	Monténégro	Serbie		0	90	0	0	0	16 100	16 100
	Serbie	Bosnie-Herzégovine		27 290	27 290	0	30	0	0	0	27 210	27 210
	Serbie	Croatie		69 990	69 990	0	430	70	0	0	69 660	69 660
Turquie	Iraq		3 660	3 660	2 510	0	0	940	940	5 060	5 060	
Amériques	Costa Rica	Colombie	1	15 330	9 740	120	0	0	60	60	15 570	9 800
	Equateur	Colombie	1	264 250	14 250	1 820	0	0	130	130	266 080	16 220

¹ Les chiffres se réfèrent au premier trimestre de 2008 pour : Burundi, Tchad, Ghana, Sierra Leone et Jordanie.

Les chiffres relatifs aux réfugiés incluent également les personnes dans une situation similaire à celle d'un réfugié dont la plupart apparaissent auparavant au titre de la catégorie "Autres personnes relevant de la compétence du HCR". Cette sous-catégorie est descriptive en nature et comprend les groupes de personnes hors de leur pays ou territoire d'origine et qui font face à des risques de protection similaires à ceux d'un réfugié mais pour qui, pour des raisons pratiques ou autres, n'ont pas fait l'objet d'une détermination du statut de réfugié

² Nouvelle estimation

³ Estimation du Gouvernement